

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
PREȘEDINTE
Intrare Nr. 11994/V8
20 15 Luna 06 Ziua 17

Info BPOD
STI
=> Stolter MCV.



FRANS TIMMERMANS
First Vice-President

Parlamentul României
CAMERA DEPUTAȚILOR
BIROUL PERMANENT
Nr. 892 din 17.06.2015

Brussels, 09 June 2015
LB/kr Ares S (2015)

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR
SECRETAR GENERAL
Nr. 2/BGCP/17.06.2015

Dear Mr Zgonea,

Thank you for a useful meeting last week, and for your previous letters on the steps being undertaken by the Chamber of Deputies to contribute to the implementation of the CVM recommendations.

I would like to take the opportunity to encourage you to continue to pursue your efforts to carry out the reforms necessary to achieve the CVM objectives by also applying the better regulation principles of consultation, transparency and impact assessment.

The Commission strongly believes that all judicial and rule of law institutions should be able to act with complete independence. In the context of the CVM the Commission continues to closely monitor the progress made. The amendments to the Criminal Codes to be considered by the Chamber in the coming days would clearly benefit from careful analysis, not least given that if amendments were to be adopted which had the effect of limiting the powers of the justice system to investigate and sentence corruption crimes, this would constitute a backward step in the progress achieved by Romania towards the CVM objectives.

As we discussed, another important theme of the CVM reports has been the need to ensure that justice can take its course in respect of Members of Parliament as it does for other citizens. The approach of Parliament towards its powers of immunity will continue to be an important consideration here.

The Commission remains firmly committed to supporting the Romanian authorities in their reform process and to working closely with Romania to secure the objectives set out in the CVM.

Yours sincerely,

Frans TIMMERMANS

Mr Valeriu Ștefan ZGONEA
President of the House of Deputies Parliament of Romania
E-mail: dgae@cdep.ro

Frans Timmermans
Prim vice-președinte al Comisiei Europene

Bruxelles, 9 iunie 2015
LB/kr Ares S (2015)

Stimate domnule Zgonea,

Vă mulțumesc pentru întâlnirea fructuoasă de săptămâna trecută și pentru scrisorile anterioare cu privire la măsurile întreprinse de către Camera Deputaților în vederea punerii în aplicare a recomandărilor MCV.

Aș dori să profit de această ocazie pentru a vă încuraja să continuați eforturile în vederea realizării reformelor necesare în vederea atingerii obiectivelor MCV, inclusiv prin aplicarea principiilor unei mai bune reglementări a consultării, a transparenței și a evaluării impactului.

Comisia crede cu tărie că toate instituțiile judiciare și ale statului de drept ar trebui să poată să acționeze în deplină independență. În contextul MCV-ului, Comisia va continua să monitorizeze îndeaproape progresele realizate. Amendamentele la Codurile penale, care urmează să fie luate în considerare de Camera Deputaților în următoarele zile, ar urma să beneficieze, evident, de o analiză atentă. Nu în ultimul rând, dacă amendamentele adoptate ar avea ca efect limitarea puterilor sistemului de justiție de a investiga și condamna faptele de corupție, aceasta ar constitui un pas înapoi în progresul realizat de România în îndeplinirea obiectivelor MCV.

Așa cum am și discutat, o altă temă importantă a rapoartelor MCV a fost necesitatea asigurării că justiția își poate urma cursul pentru parlamentari la fel ca pentru ceilalți cetățeni. Abordarea de către Parlament a problematicii imunității va continua să fie un element important pentru noi.

Comisia rămâne fermă în angajamentul său de a sprijini autoritățile române în procesul de reformă și de a lucra îndeaproape cu România pentru a asigura îndeplinirea obiectivelor stabilite în cadrul MCV.

Al dumneavoastră,

Frans TIMMERMANS

Domnului Valeriu Ștefan ZGONEA
Președintele Camerei Deputaților a Parlamentului României
E-mail: dgae@cdep.ro